



BUREAU  
VERITAS

MYRTHE VERHEIJEN  
UNIVERSITY GAMES EUROPE BV  
WETHOUDER SANGERSSTRAAT 23  
6191 NA BEEK(L), NETHERLANDS

## RAPPORT D'ESSAIS / TEST REPORT

Laboratoire / *Laboratory* : Lille  
Numéro du rapport / *Test report Number* : (5409)068-0108  
Date / *Date* (DD/MM/YY) : 19/03/09  
Page : 1/4



**TEST / TEST : EN 71 - 1 - 2**

**RESULTAT / RESULT : CONFORME / PASS**

**MARQUAGES / LABELLING :  
PRESENT & CORRECT**

A la demande du client, l'échantillon a été évalué conformément aux exigences des dangers mécaniques et physiques, de l'inflammabilité et de la migration de certains éléments, selon la norme Européenne EN 71, partie 1 : **2005**, partie 2 : **2006** et partie 3 : **1994**. L'(es) amendement(s) harmonisé(s) a (ont) été pris en considération.

*At the request of the client, the sample was evaluated for compliance with the Mechanical and Physical Hazards, Flammability and Heavy Metals content requirements, per the European Standard EN 71, Part 1: 2005, Part 2: 2006 and Part 3: 1994. The harmonized amendment(s) has (have) been taken into consideration.*

### DESCRIPTION :

**ANTI-MONOPOLY REISVERISIE (TIN BOX) - ANTI-MONOPOLY VERSION  
VOYAGE (BOITE METAL) - ANTI-MONOPOLY REISEVERSION  
(METALLBOX)**

Référence / *Reference* : 08851-08852-08853  
Dimensions / *Size* (cm) : 1,5 x 1,5 x 1,5 (dé/die)  
Principaux matériaux / *Main materials* : Bois - Wood; Métal - Metal; Papier/carton - Paper/cardboard; Plastique - Plastic; Revêtement/Peinture - Coatings/Paint; Mousse / Foam

Origine / *Origin* : CHINA Date de réception / *Reception date* : 09/03/09  
Fournisseur/ *Vendor* : UNIVERSITY GAMES EUROPE Début des essais / *Test started* : 12/03/09  
BV  
Réf. fournisseur / *Vendor ref.* : Non disponible/Not available Fin des essais / *Test ended* : 12/03/09

Kathy PORZUCEK,  
Responsable Laboratoires / *Laboratory Manager*  
BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES (FRANCE)

Organisme notifié au sein de la CEE sous le n°406 dans le cadre de la directive 88/378/CEE pour la délivrance d'attestations CE de Type.  
*EC notified body nr. 406 under directive 88/378/EEC for EC type examinations.*

**Accréditation COFRAC n°1-0194 – Essais/ Testing**

Portée disponible sur [www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr) / *Scope available on www.cofrac.fr*

BUREAU VERITAS  
CONSUMER PRODUCTS SERVICES (France)  
Rue John Hadley – BP 20431  
59658 Villeneuve d'Ascq cedex, France  
Tél (33) 03 20 46 34 56  
Fax (33) 03 20 46 99 06  
[www.cps.bureauveritas.com](http://www.cps.bureauveritas.com)

Nos rapports d'essais et nos courriers sont réservés à l'usage exclusif de leurs destinataires. Toutes copies ou reproductions des rapports et des courriers à quelque autre partie ou entité, l'utilisation de notre nom ou marque ne peuvent se faire qu'avec notre accord écrit préalable. Nos rapports sont limités aux échantillons identifiés, soumis aux essais. Les résultats des essais ne sont pas nécessairement indicatifs, caractéristiques ou représentatifs de la qualité statistique du lot de provenance de l'échantillon, ni de produits apparemment semblables ou identiques, à moins que cela ne soit spécifiquement et formellement noté. Nos rapports incluent tous les essais demandés par le client ainsi que le résultat. Le client dispose d'un délai de 30 jours à compter de la réception du rapport d'essais pour faire effectuer des essais supplémentaires ou pour nous signaler par écrit toute omission du rapport. Cet écrit spécifiera le ou les points de contestation. Si le client ne se manifeste pas dans le délai prescrit, ceci constituera de sa part une acceptation sans réserve du rapport complet, des essais réalisés et de l'exactitude du contenu du rapport.



**BUREAU  
VERITAS**

## I. RESULTATS / RESULTS :

### CLASSE D'AGE / AGE GRADING

Indiquée sur l'emballage et/ou indiquée par le client (ND = Non Disponible) : 8 ans et plus  
*Indicated on the packaging and/or indicated by the client (NA = Not Available) : 8 years and up*

Déterminée par le laboratoire (A : appropriée / NE : non évaluée) : A  
*Defined by the laboratory (A : appropriate / NE : not evaluated) : A*

### PROPRIETES MECANIQUES ET PHYSIQUES / MECHANICAL AND PHYSICAL PROPERTIES

Pour un assortiment de plusieurs échantillons identiques mais de coloris différents, un seul échantillon fait l'objet d'essais selon l'EN 71, partie 1.  
*For an assortment of several identical samples but with different colours, only one sample is subjected to testing according to EN 71, part 1.*

SECTION / CLAUSE	DESCRIPTION	RESULTAT / RESULT	COMMENTAIRE / COMMENT
EN 71-1 / 4.1	Matériaux / <i>Materials</i>	CONFORME / PASS	
EN 71-1 / 4.7	Bords / <i>Edges</i>	CONFORME / PASS	
EN 71-1 / 4.8	Pointes et fils métalliques / <i>Points and wires</i>	CONFORME / PASS	

### INFLAMMABILITE / FLAMMABILITY

SECTION / CLAUSE	DESCRIPTION	RESULTAT / RESULT	COMMENTAIRE / COMMENT
EN 71-2 / 4.1	Généralités / <i>General</i>	CONFORME / PASS	





BUREAU  
VERITAS

## MIGRATION DE CERTAINS ELEMENTS / MIGRATION OF CERTAIN ELEMENTS

EN 71-3	Exigences de migration / <i>Migration requirements</i>	
	<p>Les jouets et les parties du jouet qui du fait de leur fonction, leur poids, leur taille ou autres caractéristiques, excluent tout risque de succion, de léchage ou d'ingestion, en considérant le comportement normal et prévisible des enfants, ne sont pas couverts par la norme Européenne EN 71, partie 3.</p> <p>Le jouet est destiné à des enfants de 8 ans et plus.</p> <p>Le jouet exclut manifestement tout risque de succion, de léchage ou d'ingestion, et n'est donc pas couvert par la norme EN 71, partie 3.</p> <p><i>Toys and parts of toys which, due to their function, mass, size or other characteristics, obviously exclude any risk due to sucking, licking or swallowing, bearing in mind the normal and foreseeable behaviour of children, are not covered by EN 71, part 3.</i></p> <p><i>The toy is appropriate for children 8 years of age and older.</i></p> <p><i>The toy set obviously excludes any risk due to sucking, licking, or swallowing, therefore it is not covered by EN 71, part 3.</i></p>	

Les sections des normes ne figurant pas dans ce rapport d'essais sont considérées comme étant non applicables. Ceci ne s'applique pas aux essais partiels.

*The clauses of the standards which are not included in this test report are considered not applicable. This does not apply to partial test.*

**FIN DU RAPPORT / END OF REPORT**